

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 21 dicembre 2012, n. 502.

Arrêté n° 502 du 21 décembre 2012,

Limitazioni e divieti di circolazione, fuori dai centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, di veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2013.

portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et certains autres jours au titre de l'an 2013.

pag. 118

pag. 118

Decreto 28 dicembre 2012, n. 512.

Arrêté n° 512 du 28 décembre 2012,

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depositerie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 29 luglio 1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495.

portant nominations au sein de la commission chargée de vérifier si les fourrières dans lesquelles sont mis les véhicules sous scellés sont conformes aux dispositions visées à l'art. 8 du DPR n° 571 du 29 juillet 1982 et à l'art. 394 du DPR n° 495 du 16 décembre 1992.

pag. 129

pag. 129

Decreto 28 dicembre 2012, n. 513.

Arrêté n° 513 du 28 décembre 2012,

Soppressione, ai sensi del r.d. 13 febbraio 1933, n. 215, del consorzio di miglioramento fondiario "Charvaz Inferiore" con sede in HÔNE e presa d'atto del trasferimento delle relative funzioni e patrimonio al consorzio di miglioramento fondiario "Ayasse".

portant dissolution, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933, du Consortium d'amélioration foncière «Charvaz inferiore», dont le siège est à HÔNE, et prise d'acte du transfert des compétences et du patrimoine de celui-ci au Consortium d'amélioration foncière «Ayasse».

pag. 129

pag. 129

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 30 novembre 2012, n. 2262.

Délibération n° 2262 du 30 novembre 2012,

Nomina dell'Osservatorio regionale della formazione continua in medicina, ai sensi dell'intesa Stato/Regioni del 5 novembre 2009, recepita con deliberazione della Giunta regionale n. 3168 in data 30 dicembre 2011.

portant nomination de l'Observatoire régional de la formation continue en médecine, au sens de l'accord État-Régions du 5 novembre 2009, transposé dans le droit régional par la délibération du Gouvernement régional n° 3168 du 30 décembre 2011.

pag. 130

pag. 130

Deliberazione 21 dicembre 2012, n. 2447.

Nomina del Comitato tecnico previsto dall'art. 12 della legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84 "Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo" e determinazione del gettone di presenza. pag. 132

Délibération n° 2447 du 21 décembre 2012,

portant nomination du Comité technique visé à l'art. 12 de la loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) et fixation du jeton de présence. pag. 132

Deliberazione 21 dicembre 2012, n. 2470.

Approvazione degli statuti dell'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta – Conservatoire de la Vallée d'Aoste e della Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale, ai sensi dell'art. 3, comma 1, della legge regionale 18 luglio 2012, n. 22 – "Interventi regionali in materia di promozione e sviluppo della formazione e cultura tradizionale. Modifiche alla legge regionale 17 marzo 1992, n. 8." pag. 133

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BIONAZ. Deliberazione 31 dicembre 2012, n. 35.

Approvazione variante non sostanziale relativa alla classificazione di fabbricato in zona EM, esterno alle zone A. pag. 160

Comune di CHAMPORCHER. Deliberazione 21 novembre 2012, n. 39.

Approvazione variante non sostanziale al Piano Regolatore di cui al progetto preliminare di realizzazione parcheggio a servizio Foyer de fond, adottata con propria deliberazione n. 28 del 27 agosto 2012. pag. 160

Comune di OYACE. Deliberazione 21 dicembre 2012, n. 33.

Approvazione variante non sostanziale, individuazione area a servizi con destinazione parcheggio e autorimessa pubblica nella frazione Pied-de-Ville. pag. 161

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BIONAZ. Délibération n. 35 du 31 décembre 2012,

portant approbation de la variante non substantielle relative le classement d'un bâtiment en zone EM, extérieur aux zones A. pag. 160

Commune de CHAMPORCHER. Délibération 21 novembre 2012, n. 39,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC au projet préliminaire relative à la réalisation d'un parking desservant le Foyer de fond, adopté avec la délibération n. 28 du 27 août 2012. pag. 160

Commune d'OYACE. Délibération n° 33 du 21 décembre 2012,

portant approbation de la variante non substantielle relative au choix de l'aire destinée à accueillir un parking et un garage publics au hameau de Pied-de-Ville. pag. 161

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di istruttore dei programmi di svilup-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur des programmes de déve-

po, da assegnare alla Struttura programmazione negoziata e aiuti di Stato del Dipartimento politiche strutturali e affari europei, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 162

loppement (catégorie D - cadre) à affecter à la structure « Programmation négociée et aides d'État » du Département des politiques structurelles et des affaires européennes, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

pag. 162